

## 52. Sitzung

Sitzungstag: 14. November 1969

Sitzungsort: Gemeindehaus-Sitzungssaal

anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
Vorsitzender: Rauch Albert	Begle Robert Hummer Heribert Erne Andreas Dona Anton	Dienst Dienst Dienst Dienst
Niederschriftführer Hosp Josef		
Bickel Anton Walter Friedrich Gabriel Otto Bischof Josef Reichart Josef Schlichtherle Benjamin Büchel Anton Mähr Edelbert Hartmann Vinzenz Amann Friedrich		

#### Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich —

Zu Punkt.....9.....

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

1. Verlesung und Genehmigung der Verh.Schrift der 51. Gern.Vertr.Sitzung
2. Berichte des Bürgermeisters
3. Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für das Kindergartenprojekt
4. Beschluß der Durchführung verschiedener Bauvorhaben 1969
  - a) Weg entlang des Jagdbergraines,
  - b) Uferschutz- und Regulierungsbauten am Vermülsbach
5. Beschluß über evtl. Vermietung der Wohnung im Haus-Nr. 59
6. Bernhard Jenni, Schlins 84; Erteilung einer Bauabstandsnachsicht zur Erstellung eines Abortes
7. Beitragsansuchen:
  - a) Soz. Friedenswerk,
  - b) Blinde Tirol/Vlbg.,
  - c) Vlbg. Blindenhund,
  - d) Lebenshilfe, Landesverband Vlbg.
8. Allfälliges
9. Dienstpostenplan 1970 - Beschlußfassung

## Verhandlungsschrift

über die am Freitag, den 14. Nov. 1969 um 20.15 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindehauses stattgefundene

### 52. Sitzung der Gemeindevertretung Schlins

Anwesend: Brgm. Albert Hauch als Vorsitzender, Vzbrgm. Anton Bickel, GR Friedrich Walter, 8 Gemeindevertreter und der Ersatzmann Edelbert Mähr  
Entsch. abwesend; GV Robert Begle, Heribert Hummer, Andreas Erne und Anton Dona

Der Vorsitzende stellt fest, daß

- a) Die Einladungen zur 52. Sitzung ordnungsgemäß zugestellt wurden,
- b) die Beschlußfähigkeit gegeben ist.

### Berichte und Beschlüsse:

1. Die Verhandlungsschrift der 51- Gftm.Vertr.Sitzung vom 17.9.1969 wird verlesen und ohne Einwand angenommen.

2. Der Vorsitzende bringt zur Kenntnis:

- a) Ein Schreiben des Amtes der Stadt Feldkirch bezüglich Rechtsnachfolge nach dem Bezirksfürsorgeverband Feldkirch,
- b) ein Schreiben der BH-Feldkirch betreffend Bestätigung des Waldwirtschaftsplanes,
- c) ein Schreiben der BH-Feldkirch betreffend Überprüfung öffentlicher Wasserversorgungsanlagen,
- d) ein Schreiben des Leichtmetallwerkes Lorünser bezüglich Trinkwasserversorgung für das Leichtmetallwerk Lorünser,
- e) ein Dankschreiben des Missionshauses der Herz-JesuMissionäre sowie ein Dankschreiben der Paulina Bont.

3. Kindergarten - Projekt:

Zur Erlangung von Plänen zur Errichtung eines öffentlichen Kindergartens auf den Grundparzellen 595» 600 u. 601 wird die Ausschreibung eines beschränkten Wettbewerbes ohne PreisZuteilung mit Reihungsvorschlag beschlossen. Es werden fünf Architekten und Baumeister zur Teilnahme am Wettbewerb eingeladen, die einmalige Entschädigung pro Teilnehmer wird mit S 3.500.- festgelegt. Die einzuladenden Teilnehmer am Wettbewerb, die Zusammensetzung des Preisgerichtes und das

-2-

Raumprogramm werden nach den Vorschlägen des Vorsitzenden beschlossen. Der Bürgermeister wird mit der Durchführung des Wettbewerbes beauftragt. Alle angeführten Beschlüsse werden einstimmig gefaßt.

4. a) Die Bauarbeiten für den Weg entlang des Jagdbergrains sollen im heurigen Jahre noch beginnen. Die Erstellung von Ausschreibungsunterlagen sowie die Bauaufsicht werden an Herrn Franz Bachmann übertragen. Für die Bauarbeiten werden von mindestens drei Baufirmen Offerte eingeholt. Beschluß einstimmig.

b) Der Gemeindevorstand wird beauftragt, die Uferschutz- und Regulierungsarbeiten am Vermülsbach im Bereiche der Werkstätte des Josef Hartmann und im Betfall zu vergeben. Bezüglich dieser Vergabe soll vorerst mit der Fa. Josef Mähr verhandelt werden. Sollte mit der Firma Mähr keine Einigung erzielt werden, werden die Arbeiten an die Firma Martin Bischof übertragen.

5. Es wird einstimmig beschlossen, die Wohnung im gemeindeeigenen Haus-Nr. 59 nicht mehr zu vermieten, weil die Instandsetzung der Wohnung einen Betrag von rund S 25000, erfordern würde.

6. Dieser Punkt wird nicht behandelt, da kein schriftliches Ansuchen eingelangt ist.

7. An folgende Institutionen werden Beiträge gewährt:

Blindenfürsorgeverein f. Tirol und Vorarlberg	S 100.-
Vorarlberger Blindenhund	S 200.-
Lebenshilfe, Landesverband Vorarlberg	S 300.-

8. Das Gelände beim Autowaschplatz soll angebracht werden.

9. Der Dienstpostenplan der Gemeinde für das Jahr 1970 wird erstellt und einstimmig beschlossen. Neu eingestellt als Gemeindeangestellter der Verw. Gruppe d, Dienstpostengruppe 1 wird Elmar Rauch, Schlins 52.

Schluß der Sitzung um 23.00 Uhr

Der Bürgermeister:

# 52. Sitzung

Sitzungstag:

14. November 1969

Sitzungsort:

Gemeindehaus-Sitzungssaal

Namen der Stadtrats- — Gemeinderats- — Mitglieder*)		
anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
Vorsitzender: Rauch Albert	Begle Robert	Dienst
	Hummer Heribert	Dienst
	Erne Andreas	Dienst
Niederschriftführer: Hosp Josef	Dona Anton	Dienst
Bickel Anton		
Walter Friedrich		
Gabriel Otto		
Bischof Josef		
Reichart Josef		
Schlichtherle Benj		
Büchel Anton		
Mähr Edelbert		
Hartmann Vinzenz		
Amann Friedrich		

Beschlußfähigkeit im Sinne Art. 47/I — 47/II GO\*\*) war — ~~mit~~ — gegeben.\*\*)

\*) ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

\*\*) Nichtzutreffendes streichen

# Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich — ~~nicht öffentlich~~ —.

Zu Punkt ..... 9 .....

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

1. Verlesung und Genehmigung der Verh.Schrift der 51. Gem.Vertr.Sitzung
2. Berichte des Bürgermeisters
3. Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für das Kindergartenprojekt
4. Beschluß der Durchführung verschiedener Bauvorhaben 1969  
a) Weg entlang des Jagdbergraines, b) Uferschutz- und Regulierungsbauten am Vermülsbach
5. Beschluß über evtl. Vermietung der Wohnung im Haus-Nr. 59
6. Bernhard Jenni, Schlins 84; Erteilung einer Bauabstandsnachsicht zur Erstellung eines Abortes
7. Beitragsansuchen: a) Soz.Friedenswerk, b) Blinde Tirol/Vlbg., c) Vlbg. Blindenbund, d) Lebenshilfe, Landesverband Vlbg.
8. Allfälliges
9. Dienstpostenplan 1970 - Beschlußfassung
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.

Zahl:

Betrifft:

**Verhandlungsschrift**

=====

über die am Freitag, den 14. Nov. 1969 um 20.15 Uhr im  
Sitzungssaal des Gemeindehauses stattgefundene

**52. Sitzung**

der Gemeindevertretung Schlins

**Anwesend:** Brgm. Albert Rauch als Vorsitzender, Vzbrgm.  
Anton Bickel, GR Friedrich Walter, 8 Gemeinde-  
vertreter und der Ersatzmann Edelbert Mähr

**Entsch.abwesend:** GV Robert Begle, Heribert Hummer, Andreas  
Erne und Anton Dona

Der Vorsitzende stellt fest, daß

- a) Die Einladungen zur 52. Sitzung ordnungsgemäß zugestellt wurden,
- b) die Beschlußfähigkeit gegeben ist.

**Berichte und Beschlüsse:**

1. Die Verhandlungsschrift der 51. G.m.Vertr.Sitzung vom 17.9.1969 wird verlesen und ohne Einwand angenommen.
2. Der Vorsitzende bringt zur Kenntnis:
  - a) Ein Schreiben des Amtes der Stadt Feldkirch bezüglich Rechtsnachfolge nach dem Bezirksfürsorgeverband Feldkirch,
  - b) ein Schreiben der BH-Feldkirch betreffend Bestätigung des Waldwirtschaftsplanes,
  - c) ein Schreiben der BH-Feldkirch betreffend Überprüfung öffentlicher Wasserversorgungsanlagen,
  - d) ein Schreiben des Leichtmetallwerkes Lorünser bezüglich Trinkwasserversorgung für das Leichtmetallwerk Lorünser,
  - e) ein Dankschreiben des Missionshauses der Herz-Jesu-Missionäre sowie ein Dankschreiben der Paulina Bont.
3. Kindergarten - Projekt:  
Zur Erlangung von Plänen zur Errichtung eines öffentlichen Kindergartens auf den Grundparzellen 595, 600 u. 601 wird die Ausschreibung eines beschränkten Wettbewerbes ohne Preiszuteilung mit Reihungsvorschlag beschlossen. Es werden fünf Architekten und Baumeister zur Teilnahme am Wettbewerb eingeladen, die einmalige Entschädigung pro Teilnehmer wird mit S 3,500.- festgelegt. Die einzuladenden Teilnehmer am Wettbewerb, die Zusammensetzung des Preisgerichtes und das

Raumprogramm werden nach den Vorschlägen des Vorsitzenden beschlossen. Der Bürgermeister wird mit der Durchführung des Wettbewerbes beauftragt. Alle angeführten Beschlüsse werden einstimmig gefaßt.

4. a) Die Bauarbeiten für den Weg entlang des Jagdbergrains sollen im heurigen Jahre noch beginnen. Die Erstellung von Ausschreibungsunterlagen sowie die Bauaufsicht werden an Herrn Franz Bachmann übertragen. Für die Bauarbeiten werden von mindestens drei Baufirmen Offerte eingeholt. Beschluß einstimmig.
- b) Der Gemeindevorstand wird beauftragt, die Uferschutz- und Regulierungsarbeiten am Vermülsbach im Bereiche der Werkstätte des Josef Hartmann und im Betfall zu vergeben. Bezüglich dieser Vergabe soll vorerst mit der Fa. Josef Mähr verhandelt werden. Sollte mit der Firma Mähr keine Einigung erzielt werden, werden die Arbeiten an die Firma Martin Bischof übertragen.
5. Es wird einstimmig beschlossen, die Wohnung im gemeindeeigenen Haus-Nr. 59 nicht mehr zu vermieten, weil die Instandsetzung der Wohnung einen Betrag von rund S 25000,- erfordern würde.
6. Dieser Punkt wird nicht behandelt, da kein schriftliches Ansuchen eingelangt ist.
7. An folgende Institutionen werden Beiträge gewährt:

Soziales Friedenswerk	S 50.-
Blindenfürsorgeverein f. Tirol und Vorarlberg	S 100.-
Vorarlberger Blindenbund	S 200.-
Lebenshilfe, Landesverband Vorarlberg	S 300.-
8. Das Geländer beim Autowaschplatz soll angebracht werden.
9. Der Dienstpostenplan der Gemeinde für das Jahr 1970 wird erstellt und einstimmig beschlossen. Neu eingestellt als Gemeindeangestellter der Verw. Gruppe d, Dienstpostengruppe 1 wird Elmar Rauch, Schlins 52.

Schluß der Sitzung um 23.00 Uhr

Der Bürgermeister:

  